

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Commissione delle istituzioni politiche  
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch  
spk.cip@parl.admin.ch

Ai Governi cantonali

30 marzo 2011

**10.440 s Iv. Pa. Miglioramento dell'organizzazione e delle procedure del Parlamento  
(Procedura in caso di iniziative cantonali; oggetti della procedura di consultazione)**

Gentili signore e signori,

nell'ambito di un progetto globale, la Commissione delle istituzioni politiche (CIP) del Consiglio degli Stati sta elaborando diverse modifiche per migliorare l'organizzazione e le procedure del Parlamento. La maggior parte delle proposte riguardano unicamente procedure interne al Parlamento. Due proposte di cambiamento interessano tuttavia anche i Cantoni:

1. un'iniziativa cantonale dovrebbe in futuro poter essere presentata soltanto nella forma di un progetto elaborato di atto normativo dell'Assemblea federale;
2. è possibile rinunciare a una consultazione qualora il progetto concerna principalmente l'organizzazione o le procedure di autorità federali oppure concerna la ripartizione delle competenze fra autorità federali.

Il 24 marzo 2011 la Commissione delle istituzioni politiche (CIP) del Consiglio degli Stati ha incaricato la propria segreteria di avviare la procedura di consultazione presso i Cantoni sulle due proposte menzionate.

La consultazione termina il **10 giugno 2011**.

Alleghiamo le proposte di modifica della legge e del rapporto esplicativo. Dal sito <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> possono essere scaricati ulteriori esemplari del materiale per la consultazione.

Vi preghiamo di inviare i pareri entro il termine indicato alla **Segreteria delle commissioni delle istituzioni politiche, Servizi del Parlamento, 3003 Berna** (tel. 031 322 99 44, fax 031 322 98 67, e-mail [spk.cip@pd.admin.ch](mailto:spk.cip@pd.admin.ch)).



Distinti saluti

Alain Berset,  
Presidente della Commissione

Allegati:

- Progetto in consultazione e rapporto esplicativo (d,f,i)

*ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG: d*

*VD, NE, GE, JU: f*

*BE, FR, VS: d,f*

*TI: d,f,i*